ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис 20
Архівний № 641

Управління СБУ
по Сумській області

Фотографічне

ДЕЛО № 15857

Гетманов
Александр Васильевич

Начато 28 июня 1945 г.
Окончено 4 апреля 1951 г.
На 34 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 641

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 17 (9788) | Суббота, 20 января 1945 г. | ЦЕНА 20 КОП.

Героичес
Развивая
Томашув, Гос,
и тысячи друс
германскую гу.
и западнее гС
Слава дсн

ПРИКАЗ

Верховного Главнокомандующего

Командующему войсками 4-го Украинского фронта

Генералу армии ПЕТРОВУ

Начальнику штаба фронта

Генерал-лейтенанту КОРЖЕНЕВИЧУ

Войска 4-го УКРАИНСКОГО фронта, перейдя в наступление 15 января из района западнее города САНОК, прорвали сильно укреплённую оборону противника и за четыре дня наступательных боёв продвинулись вперёд до 80 километров, расширив прорыв до 60 километров по фронту.

В ходе наступления войска фронта форсировали реки ВИСЛОКА и ДУНАЕЦ и овладели городами ЯСЛО и ГОРЛИЦЕ — важными опорными пунктами обороны немцев на Краковском направлении, а также с боями заняли свыше 400 других населённых пунктов.

В боях при прорыве обороны немцев и овладении городами ЯСЛО и ГОРЛИЦЕ отличились войска генерал-полковника МОСКАЛЕНКО, генерал-лейтенанта ВОРОБЬЕВА, генерал-лейтенанта БОНДАРЕВА, генерал-майора ШМЫГО, генерал-майора БУШЕВА, генерал-майора ГУСЕВА, генерал-майора КИСЕЛЕВА, генерал-майора ВАСИЛЕВСКОГО, полковника МАТУСЕВИЧА, полковника БУШТРУКА, полковника ТОМИЛОВСКОГО, генерал-майора ИВАНОВСКОГО, полковника ВАСИЛЬЕВА, генерал-майора ПАРХОМЕНКО, подполковника ФЕДОРЧЕНКО; артиллеристы генерал-лейтенанта артиллерии КАРИОФИЛЛИ, полковника СМИРНОВА, полковника СОКОЛОВА, полковника ЗАЙЦЕВА, полковника САВИЦКОГО, полковника ЗАПОРОЖЧУКА, полковника СЕРГЕЕВА, генерал-майора артиллерии БАЛАШОВА, полковника ШЕВЧЕНКО, подполковника КАРТАШОВА, полковника ЦИВЧИНСКОГО, подполковника РА-

ки генерал-лейтенанта авиации ЖДАН
генерал-майора авиации ИЗОТОВА, ген
майора авиации КОТЕЛЬНИКОВА, ген
майора авиации ГОЛОВНЯ, генерал-ма
авиации УХОВА, генерал-майора ави
ЛАКЕЕВА, полковника СЕМЕНОВА, пол
ника ОБУХОВА, полковника ЧУК, ма
МАРГОШИНА, майора ШУЛЬГИНА; са
генерал-майора инженерных войск КО
НИКОВА, полковника НАУМОВА, пол
ника ХАЛИЗЕВА, майора ПАНКРАТ
майора ПОЛИЩУКА; связисты генерал-
тенанта войск связи МАТВЕЕВА, полко
ка ТАРУНИНА, полковника СТЕПАН
полковника АРСЕНЬЕВА, подполков
НУЖДИНА, майора государственной
опасности КОРОТКОГО.

В ознаменование одержанной по
соединения и части, наиболее отличивш
в боях при прорыве обороны немце
овладении городами ЯСЛО и ГОРЛИ
представить к присвоению наименова
«ЯСЛОВСКИХ» и «ГОРЛИЦСКИХ» и к
граждению орденами.

Сегодня, 19 января, в 18 часов сто
нашей Родины МОСКВА от имени Род
салютует доблестным войскам 4-го Укр
ского фронта, прорвавшим оборону нем
и овладевшим городами ЯСЛО и ГОР
ЦЕ,— двадцатью артиллерийскими зал
из двухсот двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБ'ЯВ
БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами
скам, участвовавшим в боях при про
обороны немцев и за освобождение гор

Р А [illegible]

20 ЯНВАРЯ 1945 г., № 17 (9788)

ПРИКАЗ

Верховного Главнокомандующего

Командующему войсками 1-го Белорусского фронта

Маршалу Советского Союза ЖУКОВУ

Начальнику штаба фронта

Генерал-полковнику МАЛИНИНУ

ка 1-го БЕЛОРУССКОГО фронта, ижая стремительное наступление, се- 19 января, с боем овладели крупней- ромышленным центром Польши — го- ЛОДЗЬ и городами КУТНО, ТОМА- В(ТОМАШОВ), ГОСТЫНИН и ЛЕНЧИ- ажными узлами коммуникаций и орыми пунктами обороны немцев.

В ях за овладение городами ЛОДЗЬ, УТО, ТОМАШУВ, ГОСТЫНИН и ЛЕНЧИ- А личились войска генерал-полковника УЙОВА, генерал-полковника ЦВЕТАЕВА, енер-полковника КОЛПАКЧИ, генерал- полковника БЕЛОВА, генерал - лейтенанта ХАЛЗИНА, генерал-лейтенанта ПУЛКО- ДМИРИЕВА, генерал-майора БЕЛЯВСКО- ГО, енерал-майора ВЛАДИМИРСКОГО, ге- нерамайора ОРЛЕАНСКОГО, генерал-май- ора ЕМЕНКОВА, генерал-майора СИЯЗО- ВА, енерал-майора ВЕРЖБИЦКОГО, гене- рал-йора БАКАНОВА, генерал-майора ар- тиллрии ХЕТАГУРОВА; артиллеристы гене- рал-олковника артиллерии КАЗАКОВА, ге- нера-лейтенанта артиллерии ПОЖАРСКО- ГО, енерал-майора артиллерии ПЛАСКО- ВА, енерал-майора артиллерии ФРОЛОВА, генал-майора артиллерии ИЗУМРУДОВА, генал-майора артиллерии ЛЯРСКОГО, ге- нера-майора артиллерии КАМЕНСКОГО, генал-майора артиллерии РОДИЧЕВА, полвника ПИЛИПЕНКО, полковника ЗНА- ЧЕО, полковника ГРЕХОВА, полковника КАНИЧЕНКО, полковника ПОЧИТАЛО- ВА, олковника ФИЛИППОВИЧА, полков- ни КОЛЕСНИКОВА, полковника КАГАНА, полвника КОПЕЛЕВА, полковника ПУП- КО, подполковника КАРАИЧЕВА; танки- сты генерал-лейтенанта танковых войск ОРЛ, генерал-полковника танковых войск БОАНОВА, генерал-полковника танковых вой КАТУКОВА, генерал-лейтенанта РАД- ЗИСКОГО, генерал-лейтенанта танковых вой ШАЛИНА, генерал-лейтенанта танко- вых войск КИРИЧЕНКО, генерал-майора тан вых войск ЮЩУКА, генерал-майора тан вых войск ВЕДЕНЕЕВА, генерал-май- ора анковых войск ТЕЛЯКОВА, генерал- ма ДРЕМОВА, полковника БАБАДЖА- ТИНОВА, генерал-майора ЯГОДИНА, гене- рал-майора МИЛЛЕРОВА, генерал-майора КУРСАКОВА, генерал-майора КОБЛОВА, ге- нерал-майора ЧАЛЕНКО, генерал - майора БЕЛОВА; лётчики генерал-полковника авиа- ции РУДЕНКО, генерал-лейтенанта авиации БРАЙКО, генерал-лейтенанта авиации СА- ВИЦКОГО, генерал-майора авиации КРУП- СКОГО, генерал-майора авиации СИДНЕВА, генерал-майора авиации ТОКАРЕВА, гене- рал-майора авиации ДЗУСОВА, генерал- майора авиации ТАТАНАШВИЛИ, генерал- майора авиации КАРАВАЦКОГО, генерал- майора авиации КОМАРОВА, полковника СМИРНОВА, полковника КОВАЛЕВА, пол- ковника МИРОНОВА, полковника ЧИРВА, полковника ТИМОФЕЕВА, полковника БЕ- ЛОУСОВА, полковника ИСАЕВА, полковни- ка КАРЯГИНА, полковника ИВАНОВА, пол- ковника БЕРКАЛЬ, полковника ФЕДОРЕН- КО, полковника ФЕДОРОВА, полковника БУЗЫЛЕВА, полковника СУХОРЯБОВА, подполковника НАКОНЕЧНИКОВА, под- полковника ТИЩЕНКО, подполковника КОМАРОВА; сапёры генерал-полковника инженерных войск ПРОШЛЯКОВА, гене- рал-майора инженерных войск ТКАЧЕН- КО, генерал-майора инженерных войск ЯКО- ВЛЕВА, генерал-майора инженерных войск ВОРОНОВА, полковника БЕЛЬСКОГО, пол- ковника ХАРЧЕВИНА, полковника БОРИ- СОВА, полковника ВАНДЫШЕВА, подпол- ковника КУЗНЕЦОВА; связисты генерал- лейтенанта войск связи МАКСИМЕНКО, полковника СМОЛИЙ, полковника ЧЕРКА- СОВА, подполковника ЗАХАРОВА, полков- ника КАЛЕЧИЦА, подполковника ВАКИШ.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за овладение городами ЛОДЗЬ, КУТНО, ТОМАШУВ (ТОМАШОВ), ГОСТЫ- НИН и ЛЕНЧИЦА, представить к присвое- нию наименований «ЛОДЗИНСКИХ» и «ТО- МАШОВСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 19 января, в 23 часа столица на- шей Родины МОСКВА от имени Родины са- лютует доблестным войскам 1-го Белору- ского фронта, овладевшим [illegible]

Регистрационный лист

№ 5436

На прошедшего регистрацию в СПП №141 дислоцирующемся в населенном пункте г. Форст 2

1. Фамилия, имя, отчество Ганжа Александр Васильевич
2. Год и место рождения 1918 г. Сумская обл. Талалаевский р-н. с. Ярошивка
3. Национальность украинец.
4. Образование 7 кл.
5. Специальность портной.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР Сумская обл. Талалаевский р-н с. Ярошивка раб. в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ член ВЛКСМ билет сумтан в с. Ярошивка.
8. Почему оказался на территории другого государства мобилизован 1943 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержался.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) г. Эйслебен раб. деревообделочной ф-ке рабочим
12. Какие отобраны документы при регистрации временное удостоверение, вербовочное свидетельство, рабочая карточка, рабочая книжка.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно Сумская обл. Талалаевский р-н. с. Ярошивка мать Ганжа Степанида Федоровна,

(Указать точно адрес)

14. Куда следует на постоянное место жительства

Сумская обл. Полонаевский ст. с. Ярошевка

Правильность данных мною сведений подтверждаю

Подпись Ганжа

Регистрационный лист заполнил [signature]

Регистрационный лист проверил

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

Капитан госбезопасности [signature] /Агеньян/

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил Ганжа

Убыл из лагеря " 1945 г.

На родину

28/IV 1945 г.

XIV. G. 3

AUSWEIS
СВІДОЦТВО

Nr. 57 der Werbeliste. Name: Hanska Olexander
№ вербовочного листа. Прізвище

geb. 1918 aus Jaroszewka ist am 27.III.42 von der
Відкіля Вербочною комісією Державно-роб.
Anwerbekommission der Reichsarbeitsministeriums für
міністерства для надання роботи в Німеччині як
[redacted] als [redacted]
angeworben.
завербований.

Diese Anwerbung ist bindend.
Завербування зобов'язує.

Der Abtransport erfolgt am 1.VII.42 ab Bahnhof Talalajewka
День від'їзду від станції

Bis 12 Uhr auf dem Bahnhof eintreffen.
До годин бути всім ~~на станції.~~ у стацыонии

Der Werber.
Вербуючий.

Ärztlicher Befund
Лікарський висновок

Nach eingehender Untersuchung: tauglich (+)
Після проведеного огляду: здатний (+)
untauglich (–) —
нездатний (—)

Der untersuchende Arzt:
Оглядаючий лікар Громан

Kartei berechtigt:
Wird für Deutschland freigegeben.
Kriegsverwaltungsinspektor

XIV. G.

Kontrollschein

Nr. 57 der Werbeliste.
Name: Hanska Olexander
Wohnort: Jaroszewka Beruf Landarbeit

ПОЯСНЕННЯ

1. Це свідоцтво треба старанно зберігати і пред'являти при перевірці. Воно є проїзним свідоцтвом для збірного транспорту до Німеччини. Тривалість перебування в дорозі 8—10 днів.

2. Всі особисті документи треба мати при собі: пашпорт, [illegible]ву книжку та інші документи.

3. Під час перебування в дорозі тримати в чистоті робочий одяг, взуття та мати з собою білизну. Зайвих речей не брати.

4. При огляді лікарем треба бути відвертим.

5. Ковдру, ніж, вилку, ложку та посуд для дороги мати з собою. Їжі взяти з собою з розрахунку на два дні. В дорозі їжею забезпечуватимуться.

6. Залишати потяг на зупинках самовільно не дозволяється.

Виконувати вказівки провідного персоналу.

Уважно відноситись до порядку і чистоти в потязі.

7. Особи до 15 років не вербуються.

Маленькі діти з батьками їхати не можуть.

8. Матеріальна підтримка родинам завербованих забезпечується.

9. Докладні пояснення про умови життя та роботи, а також заробітної плати будуть оголошені по приїзду в Німеччину.

Звільнений від вербовки (Залишити)

Invalidenversicherung

Reichsknappschaft

Sonderanstalt Nr. 42

Besaß zuletzt Quittungskarte Nr. ..... der Landesversicherungsanstalt

.....

Beschäftigungs-Zeugnis

Alexander Kanzler

(Vor- und Zuname)

geb. am 11. 9. 1918 zu Forstlonka

war vom 25. 5. 43 bis einschl. 9. 1. 1944

auf A. Riebeckschen Montanwerke A.G.

(Name des Werks, der Verwaltung usw.)

Grub. Verw. Ob. Röblingen

Werk: Grube Robert

zuletzt als Hauerlehrer beschäftigt, bei der Reichsknappschaft versichert und hat Beiträge bei der Halleschen Knappschaft entrichtet:

Zur ~~Pensionskasse~~ bis zum —

„ ~~Invalidenversicherung~~ „ „ —

„ Krankenkasse „ „ 9. 1. 1944

Die Mitgliedschaft bei der Reichsknappschaft dauerte nach § 311 RVO. bis zum —

Ausgefertigt: Oberröblingen a. See 10. Jan. 1944

(Ort und Datum)

Lohnbüro
der A. Riebeck'schen
Mont(Unterschrift) A.-G.
Grubenverwaltung
Oberröblingen a. See

(Siegel)

Inhaber hat im Jahre 1943/44
— Tage Urlaub erhalten

Vordruck J 18. Aufl. 26. 30000. XI. 40. B.

Beachte die Rückseite!

Zur Beachtung!

1. Dieses gemäß § 84 des Allgem. Berggesetzes **ausgestellte** Beschäftigungszeugnis dient zugleich als **Ausweis**, daß der Inhaber der **reichsgesetzlichen Invaliden- und Hinterbliebenen-Versicherungspflicht genügt hat;** es ist der Quittungskarten-Ausgabestelle vorzulegen.

[Erlaß des Reichskanzlers (Reichsamt des Innern) vom 11. 6. 1910.]

2. Die **freiwillige** Fortsetzung dieser Versicherung (Weiterversicherung) darf nur durch Weiterzahlung von Beiträgen an die **Reichsknappschaft** erfolgen. Zur Erhaltung der Anwartschaft sind für jedes Kalenderjahr mindestens 6 Monatsbeiträge in der dem jeweiligen Einkommen entsprechenden Beitragsklasse, mindestens aber zur Beitragsklasse II, zu entrichten. Arbeitsdienst-, Wehrdienst-, Krankheits- und Arbeitslosenunterstützungs-Zeiten, sowie Zeiten eines Lehrgangs für berufliche Fortbildung oder weltanschauliche Schulung werden für die Erhaltung der Anwartschaft angerechnet, wenn sie nachgewiesen werden.

3. Bei der Reichsknappschaft werden Quittungsmarken nicht verwendet. Geht der Versicherte in einen Betrieb über, in dem Marken geklebt werden, und ist er noch versicherungspflichtig, so muß er sich unter Vorlegung dieser Bescheinigung eine Quittungskarte ausfertigen lassen, sofern er nicht eine noch verwendbare besitzt.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 28735

Gültig bis 1 januar 1944.

Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Ганна

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Hanska
Гр-н — Гр-ка Ганна

Vorname Alexandr
Ім'я Александр

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Jaroschiwka, Straße/Platz Nr.
Проживає в Ярошівка вулиця / площа

Rayon Tabalajewskaer
Район Кам'янецький

Beruf Bauer
Фах селянок

Geboren am 11.9.1918 in Jaroschiwka
Народився / лась 11.9.1918 Ярошівка

Rayon Tabalajewskaer
Район Кам'янецький

Sohn / Tochter des Wasilj Hanzha
Син / дочка гр-на Василь Ганжа

und der Stepanida geborene Jakuschko
і гр-ки Степанида уродженої Якушко

6

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainer
Національність: українець

Konfession pravoslav
Віровизнання православне

Statur mittler
Стан середній

Größe 168
Ріст 168

Haare dunkel blond
Волосся т. русе

Augen braun
Очі карі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am _____ 194__
день, місяць, рік

von der Gemeinde Jaroschiwka
при спілці Ярошівка

unter Register Nr. 1406 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1406

Stempel
Печатка

Tschortkiw

Talalajewka, den 1 Januar 1943
Галалаївка день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

Inhaber darf Stadtkreis ohne Genehmigung der Ortspolizeibehörde nicht verlassen.

Arbeitskarte — Befreiungsschein

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Hanscha

Vor(Ruf-)name: Alexander

Geburtsname bei Frauen: - - -

Geboren am 11.9.18 in Jaroschowka

männlich, ~~weiblich~~ ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungekl.(Ostarb.)

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Jaroschowka

Kreis: Talalaika

Wohnhaft: Eisleben

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 232 Ob/ 00396

Arbeitsstelle: Georg Wicht

Eisleben

Stadtkreis

Trpt-Nr.: 1057/43

Im Inl. seit 1.6.43

Eingestellt am 11.5. 194 4

Ausgestellt am 28. 9. 1943

Arbeitsamt

Eisleben

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Inhaber darf Grenzen ohne Genehmigung der Ortspolizeibehörde nicht verlassen.

Arbeitskarte — Befreiungsschein

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Hanscha

Vorname: Alexander

Heimatort:

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch (Ostarb.)

Beschäftigt als: Bergarbeiter Berufsgruppe: 3b4

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr. Berufsgruppe:

Unternehmer (Betriebsführer): A. Riebeck. Montanwerke AG. (erl. Beruf)

Arbeitsstelle (Ort): Oberröblingen Kreis: Mansf. See.

unbekannt

Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname

sowie Wohnort und Kreis

Ausgestellt am 1.6.43 194 . Gültig bis zum 17.5.45 194 .

Ei

*) Dem zuständigen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen.

Arbeitskarte

für ausländische Arbeitskräfte

aus d. Altsowjetrussischen Gebiet



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



KEINE Zeichenpflicht

... 1263 ... (100000. 1. 43.) 140 g l. L. 0104 (10626)

8

Протокол допроса

1 февраля 1947 года

Я, оперуполномоченный 2 отдела УМТБ по Сумской области капитан Алексив, сего числа допросил — Ганжа Александр Васильевич, 1918 г. р. урожд. и жителя с. Ярошевка, Талалаевского р-на, Сумской области, украинец, б/п, быв. чл. ВЛКСМ, образов. 7 классов, со слов не судим.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УК УССР Ганжа

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В мае м-це 1943 году по мобилизации.

Вопрос: Где и кем Вы работали в Германии?

Ответ: В Германии я работал на карзинной фабрике, рабочим по плетению карзин. в гор. Эйслебен. Освобожден американскими войсками.

Вопрос: Подвергался ли допросам со стороны немецких властей?

Ответ: Допросам не подвергался.

Вопрос: Кто подтвердит Ваши показания?

Ответ: Мои показания подтвердит Бойко Федосей Андреевич, Наливайко Роман Иванович, жители с. Ярошивка.

С моих слов записано правильно, мне прочитано, в чем расписываюсь

Ганжа

Допросил: Оп. Уп. 2 отдела УМТБ по СО

Капитан Алексив

Архивное дилотдело № 15857
переоформлено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатрианта, находившегося в американской оккуп. зоне
справочном учете с отражением на оперативно-
Пересмотрел оп. уп. 4 отд
мл. л-т Бабутт
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
4 п/полковник
IV 1955 г.

(Бабенко)
(Рябов)

СПРАВКА

9

Репатриант Танаго Александр Васильевич

по учетам ТАЛАЛАЕВСКОГО РОМГБ не проходит.

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РОМГБ
майор (БОРОДУЛИН)

СПРАВКА

Репарриант Танжеев Александр Васильевич

по учетам ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД не проходит.

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД

СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ (ЛЕТИЧЕНКО)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1 февраля 1947г.

Из материалов проверочно фильтрационного дела видго, что репатриант Ганжа Александр Васильевич был в ГЕРМАНИИ. При проверке компроматериалов ~~не~~ добыто.

РЕШЕНИЕ.

Проверочно фильтрационное дело направить в 1 СПЕЦ ОТД.УМВД по СУМСКОЙ обл. для ~~репатрианта~~ в архиве.

Председатель ПФК
НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ (ПЕТИЧЕНКО)

КОМИССИЯ:
НАЧ.ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
МАЙОР (БОРОДУЛИН)
ЗАМ НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ (ВЫДЛОВ)

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

M

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 232 Ob/00396

Alexander
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

R Hanska
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

Ганска А.
(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

15

1	Herkunftland	
2	Geburtstag	11. September 1918
3	Geburtsort	Jaroslawka
	Kreis	Talalaika
4	a) Staats-angehörigkeit	
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Jaroslowka Kreis Talalaika
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	~~Oberröblingen~~ Stedten ~~Lager Etzdorf~~ Hall. Str. 25 (Goldmann)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von — bis — als —
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	—
c	Sonstige Fachausbildung	—
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	—
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	—

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 3
Berufsart b 4

Ausgestellt am: 28. September 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Eisleben
Nebenstelle Hettstedt a. H.
Im Auftrag.

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt Eisleben Nr. 2 DIENSTSIEGEL

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Grube Robert					
1 A. Riebeck'sche Montanwerke Oberröblingen	A. Riebeck Montanwerke	25.5.43 ~~1.6.43~~ gründet Ohrenz 10/1.44 b) Arbeitsamt auf weiteres Ma	Gedingeschlepper	a) 9.1.44 b) Arbeitsamt 11.5.44 Zi	Lohnbüro der A. Riebeck'schen Montanwerke A.-G. Grubenverwaltung Oberröblingen a. See
2 Georg Wicht Inh. Bernhard Wicht Korb- u. Holzwarenfabrik Eisleben		a) 10.1.44 b) Arbeitsamt auf weiteres Ba	Hilfsarbeiter	a) b)	
3		a) b)		a) b)	
4		a) b)		a) b)	
5		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a) b)		a) b)	
12		a) b)		a) b)	
13		a) b)		a) b)	
14		a) b)		a) b)	
15		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a) b)		a) b)	
22		a) b)		a) b)	
23		a) b)		a) b)	
24		a) b)		a) b)	
25		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

30

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

31

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

RAM V

37

Ilaiusha Alexandrova

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

1. Фам. Ганжа

2. Имя Александр

3. Отч. Васильевич

4. Год рожд. 1918 5. Место рожд. Сумская обл. Талалаевский р-н с. Ярошевка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Талалаевский р-н с. Ярошевка.

7. Проф. (спец.) портной

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с ____ 1943 г. по 28.4 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия 1. Эйслебен работал на деревообд. фабрике

(фамилия, составившего карточку)

Каплин

Сорокина

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Ст. № 121

Город

Область Ферсий

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 28.4 1945 г.

по 17.VII 1945 г.

Арх фил 15857

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

ЗМ

а) Решение филътрац. комиссии: на родину

б) выбыл 27. VII 1945 г. Сумская обл. Шалалаевский р-н
направлен (указать точныи адрес, куда
г. Прошевка)

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при №

в _____
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 35 аркушів
(тридцять п'ять)

«17» 09 2026 р.

Посада провід. архівіст

Підпис

У справі є літерний аркуш 7а

Apt 1-C-3803-1